

List of IMO Conventions

Notice: Related Protocols are Preferred to under the main conventions



No.	رمز الاتفاقية	اسم الاتفاقية باللغة العربية	اسم الاتفاقية باللغة الانكليزية	تاريخ اعتماد الاتفاقية	تاريخ بدء العمل بالاتفاقية	التعديلات	تاريخ اعتماد التعديل	تاريخ بدء العمل بالتعديل
Key IMO Conventions:								
1	SOLAS	الاتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحار	International Convention for the Safety of Life at Sea	1 تشرين الثاني/نوفمبر 1974	25 أيار/ مايو 1980			
2	MARPOL	الاتفاقية الدولية لمنع التلوث من السفن	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships	2 تشرين الثاني/نوفمبر 1973	2 تشرين الأول/أكتوبر 1983			
3	STCW	الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والخفارة والإجازة للملاحين	International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers	7 تموز/ يوليو 1978	28 نيسان/ أبريل 1984	تم تنقيح الاتفاقية مرتين: لندن 1995، مانبلا 2010		
Other conventions relating to maritime safety and security and ship/port interface:								
4	CORLEG	اتفاقية اللوائح الدولية لمنع تصادم السفن	Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea	20 تشرين الأول/أكتوبر 1972	15 تموز/ يوليو 1977			
5	FAL	اتفاقية تسهيل حركة الملاحة البحرية الدولية	Convention on Facilitation of International Maritime Traffic	9 نيسان/ أبريل 1965	5 آذار/ مارس 1967	تعديلات 2002	10 كانون الثاني/يناير 2002	1 أيار/ مايو 2003
						تعديلات 2005	7 تموز/ يوليو 2005	1 تشرين الثاني/نوفمبر 2006
6	LL	الاتفاقية الدولية لخطوط التحميل	International Convention on Load Lines	5 نيسان/ أبريل 1966	21 تموز/ يوليو 1968	بروتوكول 1988	تشرين الثاني/نوفمبر 1988	3 شباط/ فبراير 2000
7	SAR	الاتفاقية الدولية للبحث والإنقاذ البحري	International Convention on Maritime Search and Rescue	27 نيسان/ أبريل 1979	22 حزيران/ يونيو 1985	تعديلات 2004	أيار/ مايو 2004	1 تموز/ يوليو 2006
8	SUA	اتفاقية قمع الأعمال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الملاحة البحرية	Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation	10 آذار/ مارس 1988	1 آذار/ مارس 1992	بروتوكول 2005	14 تشرين الأول/أكتوبر 2005	28 تموز/ يوليو 2010

			6 أيلول/ سبتمبر 1977	2 كانون الأول/ ديسمبر 1972	International Convention for Safe Containers	الاتفاقية الدولية لسلامة الحاويات	CSC	9
			16 تموز/ يوليو 1979	3 أيلول/ سبتمبر 1976	Convention on the International Maritime Satellite Organization	اتفاقية المنظمة الدولية للأقمار الصناعية البحرية	IMSO C	10
			اتفاق كيب تاون (Cape Town) لعام 2012 بشأن تنفيذ أحكام بروتوكول عام 1993	النسخة الأولى كانت في 2 نيسان/ أبريل 1977 استبدلت ببروتوكول توريمولينوس أبريل 1993	The Torremolinos International Convention for the Safety of Fishing Vessels	اتفاقية توريمولينوس الدولية لسلامة سفن الصيد	SFV	11
			29 أيلول/ سبتمبر 2012	7 تموز/ يوليو 1995	International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Fishing Vessel Personnel	الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة لطواقم سفن الصيد	STCW-F	12
2 حزيران/ يونيو 1977	13 تموز/ يوليو 1973	بروتوكول 1973	2 كانون الثاني/ يناير 1974	6 تشرين الأول/ أكتوبر 1971	Special Trade Passenger Ships Agreement	معاهدة سفن الركاب التجارية الخاصة	STP	13
Other conventions relating to prevention of marine pollution:								
			6 أيار/ مايو 1975	29 تشرين الثاني/ نوفمبر 1969	International Convention Relating to Intervention on the High Seas in Cases of Oil Pollution Casualties	الاتفاقية الدولية المتعلقة بالتدخل في أعالي البحار في حالة وقوع حوادث التلوث النفطي	INTERVENTION	14
24 آذار/ مارس 2006	7 تشرين الثاني/ نوفمبر 1996	بروتوكول لندن 1996	30 آب/ أغسطس 1975	13 تشرين الثاني/ نوفمبر 1972	Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter	اتفاقية منع التلوث البحري الناجم عن إلقاء النفايات والمواد الأخرى	LC (London Convention)	15
			13 أيار/ مايو 1995	30 تشرين الثاني/ نوفمبر 1990	International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Co-operation	الاتفاقية الدولية لمكافحة التلوث النفطي بالتأهب والاستجابة والتعاون	OPRC	16

			14 حزيران/يونيو 2007	15 آذار/مارس 2000	Protocol on Preparedness, Response and Co-operation to pollution Incidents by Hazardous and Noxious Substances	البروتوكول المتعلق بالتأهب والاستجابة والتعاون في حوادث التلوث بالمواد الخطرة والسامة	OPRC-HNS Protocol	17
			17 أيلول/سبتمبر 2008	5 تشرين الأول/أكتوبر 2001	International Convention on the Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships	الاتفاقية الدولية لمراقبة النظم الضارة المانعة للقاذورات على السفن	AFS	18
			8 أيلول/سبتمبر 2017	13 شباط/فبراير 2004	International Convention for the Control and Management of Ships' Ballast Water and Sediments	الاتفاقية الدولية لمراقبة وإدارة مياه الصابورة ورواسب السفن	BWM	19
			بعد 24 شهراً على تصديق 15 دولة تمثل 40% من الشحن التجاري العالمي بالطن	15 أيار/مايو 2009	The Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound Recycling of Ships	اتفاقية هونغ كونغ الدولية لإعادة التدوير الآمن والسليم للسفن	Hong Kong Convention	20
Conventions covering liability and compensation:								
30 أيار/مايو 1996	27 تشرين الثاني/نوفمبر 1992	استبدلت ببروتوكول 1992	19 حزيران/يونيو 1975	29 تشرين الثاني/نوفمبر 1969	International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage	الاتفاقية الدولية للمسؤولية المدنية عن أضرار التلوث النفطي	CLC	21
1 تشرين الثاني/نوفمبر 2003	18 تشرين الأول/أكتوبر 2000	تعديلات 2000						
30 أيار/مايو 1996	27 تشرين الثاني/نوفمبر 1992	استبدلت ببروتوكول 1992	16 تشرين الأول/أكتوبر 1978	18 كانون الأول/ديسمبر 1971	International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage	الاتفاقية الدولية لإنشاء صندوق دولي للتعويض عن أضرار التلوث النفطي	FUND	22
27 حزيران/يونيو 2001	27 أيلول/سبتمبر 2000	بروتوكول 2000						
3 آذار/مارس 2005	16 أيار/مايو 2003	بروتوكول 2003 (استكمال)						
			15 تموز/يوليو 1975	17 كانون الأول/ديسمبر 1971	Convention relating to Civil Liability in the Field of Maritime Carriage of Nuclear Material	الاتفاقية المتعلقة بالمسؤولية المدنية لنقل المواد النووية بحراً	NUCLEAR	23

23 نيسان/ أبريل 2014	1 تشرين الثاني/ نوفمبر 2002	بروتوكول 2002	28 نيسان/ أبريل 1987	13 كانون الأول/ ديسمبر 1974	Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea (PAL)	اتفاقية أثينا المتعلقة بنقل الركاب وأمتعتهم عن طريق البحر	PAL	24
13 أيار/ مايو 2004	2 أيار/ مايو 1996	بروتوكول 1996	1 كانون الأول/ ديسمبر 1986	19 تشرين الثاني/ نوفمبر 1976	Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims	اتفاقية تحديد المسؤولية المتعلقة بالمطالبات البحرية	LLMC	25
8 حزيران/ يونيو 2015	19 نيسان/ أبريل 2010	تعديلات على بروتوكول 1996						
ولم يدخل حيز النفاذ	30 نيسان/ أبريل 2010	استبدلت ببروتوكول 2010	لم تدخل حيز النفاذ	3 أيار/ مايو 1996	International Convention on Liability and Compensation for Damage in Connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea	الاتفاقية الدولية للمسؤولية والتعويض عن الضرر الناجم عن نقل الخطرة والمواد السامة عن طريق البحر	HNS	26
			21 تشرين الثاني/ نوفمبر 2008	23 آذار/ مارس 2001	International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage	الاتفاقية الدولية المتعلقة بالمسؤولية المدنية عن أضرار التلوث بالنفط وقود السفن	BUNKER	27
			14 نيسان/ أبريل 2015	18 أيار/ مايو 2007	Nairobi International Convention on the Removal of Wrecks	اتفاقية نيروبي الدولية المتعلقة بإزالة حطام السفن	REMOVAL OF WRECKS	28
Other subjects:								
			18 تموز/ يوليو 1982	23 حزيران/ يونيو 1969	International Convention on Tonnage Measurement of Ships	الاتفاقية الدولية لقياس حمولة السفن	TONNAGE	29
			14 تموز/ يوليو 1996	28 نيسان/ أبريل 1989	International Convention on Salvage	الاتفاقية الدولية لإنقاذ السفن	SALVAGE	30
Convention establishing IMO:								
			17 آذار/ مارس 1958	6 آذار/ مارس 1948	Convention on the International Maritime Organization	اتفاقية المنظمة البحرية الدولية		31